

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 174

Wednesday, April 13, 2016 / Le mercredi 13 avril 2016

473

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Orders in Council

FEBRUARY 18, 2016
2016-33

1. Under subsection 31(1) of the *Financial and Consumer Services Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Louise Caissie, Saint John, New Brunswick, as Chair of the Financial and Consumer Services Tribunal, for a term of five years, effective February 18, 2016.

2. Under subsection 31(1) of the *Financial and Consumer Services Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Raoul Boudreau, Memramcook, New Brunswick, as a member of the Financial and Consumer Services Tribunal, for a term of five years, effective February 18, 2016.

Décrets en conseil

LE 18 FÉVRIER 2016
2016-33

1. En vertu du paragraphe 31(1) de la *Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Louise Caissie, de Saint John (Nouveau-Brunswick), présidente de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs, pour un mandat de cinq ans, à compter du 18 février 2016.

2. En vertu du paragraphe 31(1) de la *Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Raoul Boudreau, de Memramcook (Nouveau-Brunswick), membre du Tribunal des services financiers et des services aux consommateurs, pour un mandat de cinq ans, à compter du 18 février 2016.

3. Under subsection 31(1) of the *Financial and Consumer Services Commission Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2014-65 dated March 13, 2014.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

3. En vertu du paragraphe 31(1) de la *Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2014-65 pris le 13 mars 2014.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Business Corporations Act

Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **March 29, 2016**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **March 29, 2016**.

009370 009370 NB Ltd.
670916 130 Arlington Cres. Inc.
502520 502520 N.B. LTD.
506026 506026 N.B. INC.
507276 507276 N. B. LTD.
514720 514720 N.B. Ltd.
600771 600771 NB. Inc.
601568 601568 N.B. LTD.
601695 601695 NB Inc.
619485 619485 NB Ltd.
619568 619568 NB Ltée 619568 NB Ltd.
638925 638925 N.-B. LTÉE
639051 639051 NB Ltd.
639070 639070 NB Inc.
639095 639095 N.-B. LTEE
639130 639130 N.B. Inc.
645068 645068 N.B. Inc.
645081 645081 N.B. Ltd.
651527 651527 N.B. Inc.
651574 651574 NB Ltd.
651701 651701 NB INC.
651768 651768 N.B. Ltd.
651855 651855 NB LTD.
664236 664236 N.B. Ltd.
664502 664502 NB Inc.
670809 670809 N.B. Ltd.
670865 670865 N.B. LTD.
671003 671003 NB Ltd.
671027 671027 N.B. Inc.
671135 671135 N.B. Inc.
671154 671154 NB Inc.
671175 671175 NB Inc.
010973 A. & R. MILLER CONTRACTORS LTD.
507087 A.L.M. & FILS ENTREPRENEUR LTÉE
030510 A.L.S. PETROLEUM SERVICE LTD.
664546 Aboriginal Precision Products Inc.
670968 ACETRAX WIRELESS INC.
651323 ACIER BRUNSWICK REBAR INC.
658087 ALLRED DEVELOPMENT LIMITED
670848 Altoblum Inc.
601846 Anderson Road Management Services LTD.
657941 Anywhere Siding Inc.
671025 ARCH Properties Ltd.
671114 Archer Custom Woodwork Inc.
645029 Atlantic Sealers Inc.
664312 Atlantic Triple AAA Investments Inc.

651525 Aurora Holdings LTD.
657871 Betcapo Sports and Gambling Inc.
671105 CANÛTOUR SOLUTIONS INCORPORATED
001130 CHAMI LTEE
670824 CHROMATIC ENTERPRISES INC.
514826 CRAZY CANUCK LTD.
638717 CVU Software Ltd.
671046 Denco B.C. Construction Ltd.
651336 Deveau's Framing & Renovations Ltd.
670856 Diamond Development Inc.
651516 DOFO AQUA-PRO FISHERIES INC.
670796 DRS Trucking Ltd.
664424 DSV HAULING LTD.
033992 DUBE BROS. EQUIPMENT LTD. - EQUIPEMENT DUBE ET FRERES LTEE.
054372 DUNBAR VENTURES INC.
658362 EAST ROUTE SHIPPING AND TRADE LIMITED
658115 École Moncton Montessori School Inc.
502529 EMILE C. LEBLANC & FILS TRADING LTEE/EMILE C. LEBLANC & SONS TRADING LTD.
512265 ETC-Entrepreneurship Training Consulting Inc.
613223 EvacuAir Inc.
644995 FOKISOFT TECHNOLOGIES INC.
658369 FORBURG LOGISTICS LTD.
658045 FRENCH LAKE LOGGING INC.
664365 Futurtech Builders Inc.
613382 GILANAP CONTRACTING LTD.
658147 Green Feet Lawncare Ltd.
054822 GREWAL PARTNERSHIP LIMITED
645269 Gunn Holdings Ltd.
505071 H.E. MERCHANT AND SONS LTD.
671058 HC LOGISTICS INC.
619524 I Countability Corp.
507290 Info plexxus Inc.
607100 J & M Rentals Inc.
045278 J & S GILLIES OPTICAL INC.
500229 Jane Maillet & Associé, Corporation Professionnelle Inc.
670930 L'AUBERGE DES TROIS PIGNONS INC.
502667 L.P. CHIASSON SERVICE SANITAIRE LIMITEE

607097 LARA HOLDINGS LTD.
607397 LE PETIT MAGASIN LTÉE
639016 Legault Sabeau Engineering Ltd.
671179 LIFETIME 360 HOME ACCESSIBILITY SOLUTIONS INC.
607334 M. M. CORMIER ET CIE (2003) LTEE
051953 MANOIR BASQUE LTEE/MANOR BASQUE LTD.
020257 MASH ENTERPRISES LTD.
509701 METAFIT INC.
010981 MILLER'S WELDING SUPPLIES LTD.
671062 MisSamdals Inc.
612862 Modern Business College (Fredericton) Ltd.
651776 Mountain Range Ranch Ltd.
670860 Munro Computer Sales & Service Ltd.
658346 Night Palace Ltd.
638740 Ottoman Trucking Ltd.
626339 R & D Price is Right Stores Ltd.
670873 Redsky Business Solutions Inc.
664566 Richbay Tech Development and Trading Corp.
632525 Rideout Water Services Limited
514813 RIDGERUNNER LOGISTICS LTD.
671144 River Valley Technologies Inc.
645119 Riverside Park Investments Inc.
670836 Riverview Energy Centre Inc.
664732 Russell Excelsior Properties Inc.
658213 S. Pike & Son Trucking Inc.
664249 SALIENT TRAINING SOLUTIONS INC.
644976 SIMPLY MORTGAGES LTD.
658177 SKLS Bleuetière Ltée
645070 SPACESHIP HOBBIES LTD.
047769 Supreme Garage Door Ltd.
502696 SURGICURE CANADA INC.
626131 Team Whittaker Inc.
626134 THE MORTGAGE MAKERS INC.
645471 The Scoreboard Weekly Ltd.
619678 Thériault Contracteur Ltée
639027 Tied In Pipeline Services Inc.
658329 TOM DIAMOND RENOVATIONS LTD.
626304 TOM MCGINN TOURS LTD.
638633 WESTBAY HOLDINGS LTD.
645266 Wheelbase Holdings Ltd.
632637 White Wave Ltd.

Loi sur les corporations commerciales

Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **29 mars 2016** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **29 mars 2016**.

Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **March 29, 2016**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

670910 100464 PEI Inc.
664578 1772174 Ontario Inc.
073791 2636-4588 QUEBEC INC.
664579 4358376 Canada Inc.
671100 8347956 CANADA INC.
017086 ART INSTRUCTION SCHOOLS, INC.
632386 BGS Training Incorporated
077247 BOND STREET COLLECTIONS
INCORPORATED
619348 CARESTREAM MEDICAL LTD.

658137 CONCORD CONCEPTS INC.
658072 CONTECH ENTERPRISES INC.
657979 Direct Lab Atlantic Inc.
664461 Integrity First Telesolutions Inc.
619390 JAMESON BANK
664351 LawQuest Canada Incorporated
664495 Les Rôtisseries St-Hubert Canada Inc
St-Hubert Bar-B-Q Canada Inc.
619406 MAPCOMM INC.
670863 Marish Tech Inc.

Avis d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **29 mars 2016** en vertu de l'alinéa 201(1)a de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

670985 MYOFFICEPRODUCTS, LLC
658093 Nexsys Financial Inc.
651710 NUMIS NETWORK, LLC
077738 O'Brien Installations Limited
671137 Penguin Canada Books Inc.
651402 R&Q Risk Services Canada Limited
619506 TOLL CROSS SECURITIES INC.
072768 VINCELLI HOLDINGS INC./
GESTIONS VINCELLI INC.
664739 WARNER CHILCOTT CANADA CO.

Companies Act

Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **March 29, 2016**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **March 29, 2016**.

664767 ASSOCIATION ÉQUESTRE DU
NORD-OUEST INC. / NORTH WEST
EQUESTRIAN ASSOCIATION INC.
639049 Association of Neuropsychologists of
New Brunswick Inc. Association des
Neuropsychologues du Nouveau-
Brunswick Inc.
671140 CLUB DE VOILE - BAIE DE
CARAQUET (2013) INC.

664569 FREDERICTON MIDGET AAA
SCHOLARSHIP FUND
ASSOCIATION INC.
671043 Gala de la PME Inc.
645157 L'Association des familles Arsenault
Family Association Inc.
021617 MONCTON COIN CLUB INC.
638903 MYNEXIA INC.

645343 THE CHARLO HATCHERY
FOUNDATION INC.
024027 THE MONCTON HOSPITAL FIRST
STEPS CHILD CARE ASSOCIATION
INC.
025319 Tire à l'arc Moncton Archers Inc.
638919 Tumblehome Paddlers Inc.
645188 VÉLO EDMUNDSTON INC.

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c.P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **March 29, 2016**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

Loi sur les compagnies

Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **29 mars 2016** en vertu de l'alinéa 35(1)c de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **29 mars 2016**.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **29 mars 2016**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

Schedule “A” / Annexe « A »
Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

612458	A.R.C. CARPENTRY REG'D	618850	Klondike Liquid Gold	650761	Rawja Security and Investigation
650588	East Coast Imports	650289	Larsen's Log Lodge	650450	Target Lock Studio
611710	FRAISIÈRE CHEZ PAT ET ALPHONSINE	650381	Le Groupe XÉNO	650844	Wigwam Sea Products
		650311	Pride Concrete Finishing		

Schedule “B” / Annexe « B »
Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

612091	A & W ANTHONY SERVICES	618458	DESTINATION: PLANS SANTE- VOYAGE	650547	L'inVINcible - Agence et Représentation de Vin
650655	A Buyer's Choice Home Inspections - Fredericton	618456	DESTINATION: TRAVEL HEALTH PLANS	650981	LA BELLE ENTERPRISE
650206	Acadia Consultants and Inspectors	650772	DLC Priest Financial	650710	La coupe élégante pour homme
612513	ACADIA LANDSCAPING	650593	DNB Green Solutions	650414	Lake Marine and Machine
650292	AE Jewelry	650736	DON COREY CONSULTING SERVICES	612416	LANDCOR ERECTOR
650506	ALP Enterprises	650816	DP Construction	650486	LC - Tenue de livre
650323	Amin Painting	650684	E.T. Earth Movers	650584	Lecouteur Rénove Tout
650281	Aniconic Screenprinting	650423	EagleSpirit Journeys	650467	Leger Custom Blinds Services
650659	ANIDRAW ANIMATION STUDIOS	612390	East Side Tire Centre	341737	LES SERVICES LINGUISTIQUES JL
611879	ANITA's Elegant Nails	611949	Eastcoast Pharmacy	612172	Lifetime Homes
612710	Anita's Foot & Health Care	650733	Edgett's Detailing	650515	LIVING GREEN HOME SHOW
650356	AppSavvy Training Solutions	650442	ELEVATE HR CONSULTING SERVICES	644433	LIZEKO BOUTIK
650259	Arthur Wood Consulting	649866	Elmwood Chiropractic Clinic	650456	LM Uniformes
650321	AS Telecom	612771	ELUSIVE SKATE AND SNOW	650763	Loftus Logistics
650685	Atlas Financial Planning	650745	Entre Bonnes Griffes	650444	LT Curbs
610858	AUDREYS GREENHOUSE	650507	Entreprise P.F. Enr.	650325	Lynda Branch Comptabilité & Documents - Lynda Branch Accounting & Documents
612167	Auto Brokers Select.com	644436	EVO Performance Store (2009)	650404	LYNNSBROOK WOODWORKING
650774	B & B General Services	650788	Excel Therapy Clinic	341875	MACDONALD FUNERAL HOME
612827	B R COMPUTER SALES	650240	Final Expressions Funeral Planning	650478	MAGIC MATCH
650397	B&B Thompson Carpentry	612487	FIRST CHOICE FINANCING	650280	Maltais Bookkeeping
650564	Beam Security Systems	650822	flowerfolks	341602	MARI-TECH CONTROL SYSTEMS
611818	BeeWebConnected	650313	FMC Wood Products	650802	MERCO RV SALES
650317	Bellmac Business Development	648188	Food Safety Training New Brunswick	325862	MEXICALI ROSA'S
650643	Bernard Mechanical Enterprises	650667	FourEver Design	650730	MIKE BURCHILL PRODUCTIONS
650412	Big Fish Media	650825	Fred's Lawn Care	611938	MINI GOLF CARAQUET
649659	Bikes Apart	650370	G.O. Bookkeeping	617929	MOUNTEAGLE OUTFITTERS
650465	Black Hat Poker Supplies	612112	GARDEN PRO LANDSCAPING (2004)	650061	Mr. Lee's Cleaning
612225	Bourque Auto Sales	650479	GATEWAY PROPERTY MANAGEMENT	650815	Natshi Designs
650826	Bradley Israelson Roofing	618509	GENERAL MILLS	650367	Natural Touch Naturotherapy/ Naturothérapie
612264	BRUN-WAY GROUP	618510	GENERAL MILLS BAKERIES AND FOOD SERVICE	650482	Noble Gates Book Store
650487	BYRON CAPITAL MARKETS	612171	Get R Done Renovations	618107	NORTHERN HARRIER SCIENCE
650720	C & L Gypsy Trading & Co.	650307	Gillian Goldie Design	300759	NORTHRUP QUARTERHORSES
344273	C. M. POWER WASH	301973	GRANNAN'S SEAFOOD RESTAURANT & OYSTER BAR	650516	O'Daley's Pub
650232	CA-ADS2TXT	650585	Graves Geo Thermal	644411	On the Sweet Side Desserts
650348	CAROLE FORBES TECHNIQUES	650217	Grays Country Care	650676	ONYX by Aimee
611896	Castell Aquaculture Nutrition Consulting	650457	GREEN LIVING HOME SHOW	650271	ORDIMANIA SERVICES INFORMATIQUES
650775	CEDARWOOD LAWN CARE	618174	Grizzly Jim & Altas Outfitting	650729	PAINTED HORSES PAINTING AND SIDING
624963	CENTRAL ELECTRICAL SERVICES	644404	GT Vehicle Inspection Services	612569	Paul St-Coeur PLANCHERS Bois Franc
650660	CHAOTIC CUCUMBER VENTURES	650630	Guerrette IT	618511	PILLSBURY
650436	CHARLIE LEBLANC CONSTRUCTION	650361	Happy Home Insulators	601166	PILLSBURY CANADA
650602	Charlies Parking Lines	612709	HAPPY SCISSORS	618125	Pitou's Fancy Paws
650408	Chaterie & Chenil du Diamant	644162	HARMONY HAIR SALON	611808	PITRE'S GARAGE AND AUTO SALVAGE
632086	CIT VENDOR FINANCE, CANADA	650502	HAZELDEAN SALES	650512	pixelles design
612832	Clan MacKinnon of New Brunswick	644412	Hidden Brook Solutions	650848	Play Space Consulting
650443	CLINIQUE PRO MASSAGE	650661	HOSPITALITY TRAINING NEW BRUNSWICK	612372	Player Development Soccer Academy
650809	CLUB SOHO	650606	Imara Consulting	644438	PLUMWESEEP CYCLE & RECREATION
650740	Clutter Control By C. Brennan	650674	Island Complete Repair & Renovation	612345	Pop's Bar
650504	correspondance Lire-Ami	650253	J. L. G. WELL BEING	650540	Potruff & Smith Insurance Brokers
349470	Country Bee Candles	650793	J.P. General Mechanics	611480	PRESIDENT CHAMPAGNE COMPANY
611868	Crazy Paint Horse Ranch	650387	JOHNIC CONSTRUCTION	650771	Priest Financial Group
612103	Cuckoo's Nest Aviary	612123	Juke Box CD's	650607	Primo Advantage Construction
631675	CYBECTEC	612563	K & R TRUCK AND AUTO SERVICE	612259	Priority Landscapes
612475	D.E.K. and Associates Construction Consultants	650184	Kacher Design Intérieur	650312	Pro Equipment Repair
650314	Dan Cormier's Roofing	650441	Kyle McCormick Painting	650252	PRO LINE HOBBIES
338553	DARLENE'S OLD COUNTRY BAKERY & TEA HOUSE				
650249	Dashing Aquatics				
612163	DEALER SPECIALTIES				
650827	Dennis Kelly Nuisance Wildlife & Traffic Control				

650838	PRO-ACTIVE AUTO REPAIR	650025	Shurlook Homes Property Inspector	650459	THE GREEN HOME SHOW
650268	Qoeqos Solutions	612484	SKIPPER JACK'S SEAFOOD & GRILL HOUSE	650617	The Little Armadillo Print Shop
650219	QUICK PICK DELIVERY			333350	THE QUILTING CONNECTION
650247	R.J.M. Plus Vente de vehicules hors route	612013	Specialty Tech-Shoppe	650658	The Well Pub
650286	RALLYE MOTORS HYUNDAI	650694	ST Homecare & Firewood	650496	Thomas EOD Consulting and Security
650251	RHEAL DOUCET CONTRACTING	650810	Star Advantage Construction	612156	TNS CANADIAN FACTS
612776	RIVER TRAIL BED & BREAKFAST	650553	Straight Line Accounting	612740	TOUGH RIDERS BIKETHON ENR.
650275	RIVERSIDE MOTORS	650432	StraightLine Communications	650483	TRASH AWAY
650290	Rock Maple Landscapes	650651	SUNNY CORNER'S ISLANDVIEW B & B INN	618435	TRIMAC TRANSPORTATION SYSTEM
650256	ROCKWELL INVESTMENTS			650379	Veranda Concept
650803	Roger Martel Roofing	650355	Sunnyside Lawncare	346754	VIVA INTERNATIONAL GROUP
649901	Rôtisserie Le Moussaillon	650783	SUSAN MARR HOME CARE SERVICES	650747	W. Jackson Construction
610735	RYAN & CO. ART & CONCEPT			650205	W. N. Horner & Associates
650616	Sacoche Plus	650704	Sweeney Marine & Performance	650518	Way of Wellness Lifestyle Strategies
650302	Saint Jacques K9 Centre	650461	T-Zone Health Associates	650762	WORKLIST
611749	SALISBURY K-9 CENTER	650374	TAPESA Media	612480	X-TREME DANCE STUDIO
650789	SCA Financial Services	618171	Tattersall's Consultant	349185	YOUR SUCCESS IS OUR SUCCESS PERENNIALS
650646	SERVANDA GEOMATICS	650454	TBS eXtreme Roof & Renovations		
650266	Shaolin Kungfuzen Academy	650757	Terpa Distributors		
650246	Shariton Home Maintenance	650380	The Graphic Design House		

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Smoke on the Water Smokehouse BBQ Inc.	Tide Head	683987	2016	03	08
LGM Renovations Inc.	Moncton	687682	2016	02	18
CYRAY FOODS LTD.	Dieppe	688216	2016	03	15
Bangkok Canada Food and Travel Company Inc.	Shediac	688234	2016	03	16
Corey Group Insurance Inc.	Fredericton	688244	2016	03	16
Inayyat Investments Incorporated	Fredericton	688254	2016	03	17
LOCATION MADLIFT INC.	Saint-Simon	688257	2016	03	17
Rockborn Leasing Inc.	Moncton	688259	2016	03	17
688262 NB Ltd.	Central Greenwich	688262	2016	03	17
688266 N.B. INC.	Bathurst	688266	2016	03	17
Precision Environmental Services Inc.	Centreville	688267	2016	03	17
Apple Patch Ltd.	Morrisdale	688268	2016	03	17
DADDY'S GIRLS FISHERIES INC.	Miscou	688269	2016	03	17
ROGER POWER MANAGEMENT INC.	Miscou	688271	2016	03	17
ADSSALEANDBUY INC.	Hampton	688275	2016	03	17
688277 N.B. Inc.	Moncton	688277	2016	03	17
Dr. Frances LeBlanc Professional Corporation Inc.	Moncton	688278	2016	03	17
East Coast Awakening Ltd.	Fredericton	688279	2016	03	17
Spray N Go Wash Inc.	Saint John	688281	2016	03	17
Dr. Olugbenga Alabi Professional Corporation	Rothsay	688282	2016	03	17

688284 NB Inc.	Riverview	688284	2016	03	17
FIC ENTERPRISE INC.	Sainte-Marie-de-Kent	688289	2016	03	18
O'Donaghue's Irish Pub Inc.	Miramichi	688290	2016	03	18
IC Property Services Inc.	Moncton	688292	2016	03	18
JB Harvesting Ltd.	Upham	688293	2016	03	18
Dave Grady's Contracting Ltd.	Upham	688294	2016	03	18
W.W. Timber Ltd.	Smiths Creek	688295	2016	03	18
688297 N.B. Inc.	Fredericton	688297	2016	03	18
Beaudet Motors Ltd.	Matthews Settlement	688298	2016	03	18
688301 NB Inc.	Fredericton	688301	2016	03	18
Monique Fashion Mod' Elle Inc.	Beresford	688302	2016	03	18
688304 NB Inc.	Fredericton	688304	2016	03	18
688305 NB Inc.	Fredericton	688305	2016	03	18
RJC Properties Inc.	Fredericton	688306	2016	03	18
Hickey's Trough Pros Inc.	Zealand	688312	2016	03	18
688313 N.B. Inc.	Atholville	688313	2016	03	18
PÊCHERIES J.L.G. LTÉE	Le Goulet	688315	2016	03	18
SOCIÉTÉ DE GESTION JULES ROUSSEL LTÉE	Le Goulet	688316	2016	03	18
Dre Karine Thériault Corporation Professionnelle Inc.	Saint-Basile	688317	2016	03	18
688318 N.B. Inc.	Islandview	688318	2016	03	18
688320 N.B. Inc.	Islandview	688320	2016	03	18
Handsome Devils Barber Shop Inc.	Moncton	688321	2016	03	18
Denis Pickup & Delivery Inc.	Miramichi	688322	2016	03	19
688327 N.B. LTD.	Hartford	688327	2016	03	21
E. SAVOIE CONSTRUCTION LTÉE	Caraquet	688328	2016	03	21
TB Flooring Ltd.	Saint John	688329	2016	03	21
688330 N.B. Inc.	Cap-Pelé	688330	2016	03	21
688331 NB LTD.	Moncton	688331	2016	03	21
Fabcor Custom Fabrication Inc.	Wayerton	688332	2016	03	21
KIDS R US DAYCARE INC.	Shediac	688333	2016	03	21
GES HOLDINGS LIMITED	Moncton	688336	2016	03	21
J. MCKNIGHT TIMBER INC.	Norton	688340	2016	03	21
SHEPHARD'S UPTOWN AUTO SERVICE LTD.	Saint John	688341	2016	03	21
Zeus Painting Ltd.	Moncton	688342	2016	03	21
688343 N.B. LTD.	Bains Corner	688343	2016	03	21
PECHERIES NATHAN MAIKA LTEE	Haut-Lamèque	688345	2016	03	22
PECHERIES SYLVIO PAULIN LTEE	Sainte-Marie-Saint-Raphaël	688346	2016	03	22

Place JMM Allardville Inc.	Allardville	688347	2016	03	22
PJ LEB ENTERPRISE LTD.	McDougall Settlement	688349	2016	03	22
APPARTEMENTS JFP INC.	Saint-Hilaire	688350	2016	03	22
PRODUCTIONS LES ILES II INC.	Moncton	688351	2016	03	22
Dr. Samuel Agaibi Professional Corporation	Woodstock	688352	2016	03	22
Fresh for You Ltd.	Saint John	688354	2016	03	22
R-GO DGL SERVICES INC.	Saint-Basile	688357	2016	03	22
688360 N.B. INC.	Beaver Harbour	688360	2016	03	22
GOREY`S AUTO REPAIR LTD.	Johnville	688361	2016	03	22
PECHERIES GERMAIN LANDRY INC.	Village-Des-Poirier	688365	2016	03	22
Nth Degree, Inc.	Saint John	688366	2016	03	22
688368 NB CORP.	Rogersville	688368	2016	03	22
TOP QUALITY BIO-ORGANIC FERTILIZER & SEAFOODS INC.	Shippagan	688369	2016	03	22
ZEO Trade & Development Ltd.	Moncton	688377	2016	03	22
688380 NB INC.	Rochesay	688380	2016	03	22
Dr Denis Correa P.C. Inc.	Edmundston	688382	2016	03	23
688384 N.B. Ltd.	Saint John	688384	2016	03	23
688387 N.B. Ltd.	Saint John	688387	2016	03	23
GESTION GERRY KERRY LTÉE	Four Roads	688390	2016	03	23
PÊCHERIES G.K.L.S. LTÉE	Four Roads	688391	2016	03	23
688396 NB Ltd.	Saint John	688396	2016	03	23
Look at us Grow Daycare Inc.	Moncton	688397	2016	03	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
J. S. BELLIS LTD.	043632	2016	03	18
JIM CLARK MOTORS LTD.	046272	2016	03	18
502633 N.B. LTD.	502633	2016	03	18
GESTION L.G.H. & S.C. LTEE	510538	2016	03	18
JAC REALCO LTD.	604591	2016	03	18
615427 New Brunswick Inc.	615427	2016	03	18
ACADIAN PEAT MOSS (1979) LTD. - LA MOUSSE ACADIENNE (1979) LTÉE	625208	2016	03	17
Graysbrook Capital Ltd.	653040	2016	03	18

658608 N.B. Inc.	658608	2016	03	08
681515 N.B. Inc.	681515	2016	03	21
Marwood Ltd.	684615	2016	03	20
OMG HOLDINGS INC.	685170	2016	03	21
687925 N.B. Inc.	687925	2016	03	17
687928 N.B. Inc.	687928	2016	03	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a change in name has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
617250 N.B. Inc.	Dr. J.O. Leger Professional Corporation	617250	2016	03	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
PHARMACIE JEAN ROCH CAYOUCETTE INC.	Saint-Quentin	505813	2016	03	09
Pisces Restaurant (2008) Inc.	Moncton	508118	2016	03	08
GENESTA INTERNATIONAL LTD.	Saint John	509896	2016	03	11
Dr. Jacobus J. du Toit Prof. Corp.	Miramichi	602660	2016	03	08
602880 NB LTD.	Fredericton	602880	2016	03	10
Multi-Gates Inc.	Moncton	614364	2016	03	11
Woodstock Dry Cleaners Ltd.	Woodstock	624016	2016	03	15
PINBALL (CANADA) INC.	Fredericton	644406	2016	03	11
PREFERRED VACCINATORS INC.	South Oromocto Lake	645199	2016	03	11
Dorcy International (Canada) Inc.	Saint John	656633	2016	03	15
EXPRESSO TRADING LTD.	Saint John	666790	2016	03	11
DESJARDINS RECREATION VEHICULES EXPRESS INC.	Rivière-Verte	669009	2016	03	11
InventaWorks Production and Design Corp.	Dieppe	671980	2016	03	16
LPG Installations Inc.	Grande-Digue	674638	2016	03	09
681505 N.B. Inc.	Saint John	681505	2016	03	16
SUNNY AUTO SERVICES CO. LTD.	Saint John	682796	2016	03	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Dr. Payam Farhadnia C.P. Inc.	Canada	Payam Farhadnia Dieppe	687930	2016	03	11
360 SECURE CORP.	Canada	Thomas Gerstenecker Grand-Sault / Grand Falls	688071	2016	03	08
2504027 ONTARIO INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688085	2016	03	09
2504030 ONTARIO INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688088	2016	03	09
SPRING FINANCIAL INC.	Colombie-Britannique/ British Columbia	Docu-Tek Incorporated Fredericton	688122	2016	03	10
The Nine Mile House Inc.	Canada	Brian Thorne Rothesay	688151	2016	03	11
Johnny Dangles Coffee Company Inc.	Canada	Brian Thorne Rothesay	688152	2016	03	11
Kenn Valley Brewing Company Inc.	Canada	Brian Thorne Rothesay	688153	2016	03	11
CSA GROUP MANAGEMENT CORPORATION	Canada	Deborah Power Fredericton	688154	2016	03	11
CSA GROUP TESTING & CERTIFICATION INC.	Canada	Deborah Power Fredericton	688157	2016	03	11
PROGRESS INC.	Île-du-Prince-Édouard/ Prince Edward Island	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688223	2016	03	16
Core Products International Inc.	Minnesota	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688258	2016	03	17
WESTON FOODS INC.	Ontario	Michael A. Gillis Saint John	688264	2016	03	17
MYR TRANSMISSION SERVICES CANADA, LTD.	Colombie-Britannique/ British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688288	2016	03	17
PPI BENEFITS INC.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688372	2016	03	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SNAP COMMERCIAL FINANCE CORP.	NAVIGATE CAPITAL CORP.	669290	2016	03	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ROGERS INSURANCE LTD.	Rogers Insurance Ltd.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688090	2016	03	09
Vale Canada Limited Vale Canada Limitée	VALE EXPLORATION CANADA INC. Vale Canada Limited Vale Canada Limitée	Walter D. Vail Fredericton	688127	2016	03	10

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Falon Cameron Creative Direction & Design	Falon Cameron	Moncton	687961	2016	03	02
S-Trip	2504027 ONTARIO INC.	Saint John	688086	2016	03	09
Campus Vacations	2504030 ONTARIO INC.	Saint John	688089	2016	03	09
CSA GROUP	CSA GROUP MANAGEMENT CORPORATION	Fredericton	688155	2016	03	11
CSA GROUP	CSA GROUP TESTING & CERTIFICATION INC.	Fredericton	688158	2016	03	11
Top Hat Chimney Sweep	Shane Johnson	Quispamsis	688174	2016	03	14
J.M.R. Agencies	Ronald Keeley	Moncton	688175	2016	03	14
OPEN DOOR ANTIQUES	Raymond Louis Jean	Miramichi	688176	2016	03	14
Certified Locksmith Alarm	687153 N.B. Inc.	Cambridge-Narrows	688206	2016	03	15

Wizard of Pawz Dog Grooming	Brenda Wadup	Moncton	688209	2016	03	15
Smart Built Homes by Design	680074 NB INC.	Miramichi	688242	2016	03	16
Ginseng New Brunswick	Sophie Noël	Burnt Church	688253	2016	03	17
KABAYAN 101 VARIETY	Alberto Avecilla	Saint John	688260	2016	03	17
HADLEY PAIGE DESIGNS	Heather MacMichael	Quispamsis	688261	2016	03	17
Jack Matthews Painting	Jack Matthews	Riverview	688276	2016	03	17
Chase The RaceCars Events	Patricia Taylor	Salisbury	688283	2016	03	17
Authentic Hair Studio	Natasha LeClair	Moncton	688285	2016	03	17
BelVue Roofing	Stephane Savoie	Dieppe	688291	2016	03	18
DUAL QUANT INFORMATICS	Donglei Du	Fredericton	688296	2016	03	18
DAVE MACDONALD PLUMBING	Dave MacDonald	Titusville	688314	2016	03	18
JDF CONSTRUCTION	Melissa Ferron	Saint-Sauveur	688319	2016	03	18
Sackville Bed and Breakfast	Wendi J. Stimson	Sackville	688324	2016	03	20
Long Reach Roots	Curtis Stever	Long Reach	688334	2016	03	21
THE EMPOWERED FARMER	Aaron Law	Kars	688335	2016	03	21
SHANIE ARSENEAU MASSOTHERAPEUTE	Shanie Arseneau	Alcida	688348	2016	03	22
Saint John Rising Stars Youth Basketball Club	Christopher Smith Lynda Smith Scot Smith	Saint John	688355	2016	03	22
Jason Jones Counselling Services	Jason Jones	Moncton	688356	2016	03	22
D & C'S CARPENTRY	Dana Roden	Zealand	688359	2016	03	22
RUMBLE RIDGE MUSIC	Thomas Jagoe	Clifton	688362	2016	03	22
Les Toitures D.P. Rénovation Enr.	Davy Plourde	Saint-Quentin	688363	2016	03	22
QuoddyTripper	June Thomas	Letang	688364	2016	03	22
REMORQUAGE EDMUNDSTON TOWING 2016	Dusty Bossé	Saint-Jacques	688367	2016	03	22
Arthur J. Field Enterprises	Arthur J. Field	Oromocto	688374	2016	03	22
BACK 2 BLACK ASPHALT SEALING	Jamie Carruthers	Musquash	688375	2016	03	22
Northern Star Executive Coaching	Xuemei Huang	Fredericton	688376	2016	03	22
Nurture with Nature Home Designs	Jessica Halley Neary	Passekeag	688378	2016	03	22
East Coast Starving Artist	Buff Slaney	Moncton	688388	2016	03	23
DESIRED LANDSCAPES	Cody Guillemette	Waterford	688395	2016	03	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
ENSEIGNES GUIGNARD SIGNS	Donald Guignard	North Tetagouche	313092	2016	03	22
LIBERTY INTERNATIONAL CANADA	Liberty Mutual Insurance Company	Saint John	335425	2016	03	22
RITEWAY TRUCK RENTALS	HATHEWAY LIMITED	Bathurst	344420	2016	03	18
MATRIX CANADA	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	351174	2016	03	18
GARNIER CANADA	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	351464	2016	03	18
SofTec Solutions	MCPHERSON VENTURES (MONCTON) LTD.	Lutes Mountain	617060	2016	03	22
Acier York	OCEAN STEEL & CONSTRUCTION LTD.	Saint John	623460	2016	03	22
Danny's Pizza	WOODHAVEN ENTERPRISES LTD.	Moncton	623666	2016	03	18
CBID	Perimeter Markets Inc.	Saint John	623681	2016	03	22
Total Business Services	Edrie Coleman	Windsor	624110	2016	03	21
GC Cartage	Schurman Concrete Limited	Saint John	624153	2016	03	22
YLEARN	Reimer Management Corp.	Fredericton	624544	2016	03	14
PHILIPS LIFELINE	PHILIPS ELECTRONICS LTD PHILIPS ELECTRONIQUE LTEE	Fredericton	636955	2016	03	14
PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE	PHILIPS ELECTRONICS LTD PHILIPS ELECTRONIQUE LTEE	Fredericton	650419	2016	03	14
PHILIPS HEALTHCARE	PHILIPS ELECTRONICS LTD PHILIPS ELECTRONIQUE LTEE	Fredericton	650421	2016	03	14
Corey Dickinson Design	Gordon Corey Dickinson	Rothsay	655730	2016	03	18
Organized Living by Deborah	Deborah Johnson	Hanwell	655914	2016	03	20
Perfectium Bookkeeping - Tenue de livres	Sylvia Mallet	Shediac Cape	656043	2016	03	18
TUCK STUDIO	PUNCH PRODUCTIONS INC.	Saint John	656110	2016	03	23
ARMSTRONG'S NATIONAL ALARM MONITORING	ARMSTRONG'S COMMUNICATION LTD.	Coal Creek	656155	2016	03	23
Adrenaline centre de conditionnement	GPN ENTREPRISES INC.	Lamèque	656626	2016	03	21
PHILIPS SANTÉ	PHILIPS ELECTRONICS LTD PHILIPS ELECTRONIQUE LTEE	Fredericton	679446	2016	03	14
PRODUITS POUR LE CONSOMMATEUR PHILIPS	PHILIPS ELECTRONICS LTD PHILIPS ELECTRONIQUE LTEE	Fredericton	679448	2016	03	14
VITALITÉ PHILIPS	PHILIPS ELECTRONICS LTD PHILIPS ELECTRONIQUE LTEE	Fredericton	679450	2016	03	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Les Specialites Pointe-Verte (1995)	Pointe-Verte	624974	2016	03	15
GOREY'S AUTO REPAIR	Beechwood	638378	2016	03	23
Handsome Devils Barber Shop	Moncton	674641	2016	03	17
Fabcor Custom Fabrication	Wayerton	687734	2016	03	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
LPG Installations	Guy Poirier Léo Paul Léger Paul Gionet	Grande-Digue	688106	2016	03	09
LES SPECIALITES POINTE-VERTE (1995)	Flavien Guitard Nicole Guitard	Pointe-Verte	688205	2016	03	15
Ghost Spring Stables	Heidi Winoma Hume Colin Robert Hume	Ritchie	688358	2016	03	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
WS Art Miramichi	Miramichi	677089	2016	03	15

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
ACARPAUMAR HOLDINGS LP	Acarpaumar Holdings Company Inc.	Saint John	688178	2016	03	14

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
KILLAM APARTMENT SUBSIDIARY LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688043	2016	03	07
Maple Leaf Short Duration 2016 Flow-Through Limited Partnership	Saint John	Colombie- Britannique/ British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688087	2016	03	09
MQ 2016-I SD Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688225	2016	03	16
Marquest 2016-I Mining Super Flow-Through Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	688226	2016	03	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
EdgeStone Capital Partners, L.P.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623780	2016	03	09
EdgeStone Capital Equity Fund III (Canada), L.P.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	623792	2016	03	09
Stone 2011 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	John D. Laidlaw Saint John	656113	2016	03	16

Sprott 2014 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	674656	2016	03	17
Loubani Fund I L.P.	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	677975	2016	03	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
H.J. Heinz Company of Canada LP	Ontario	H.J. Heinz Company of Canada Ltd.	Saint John	643003	2016	03	08
Morin River Limited Partnership	Nouvelle-Écosse/ Nova Scotia	Clarotte Investment Inc. Lagopus Investment Inc.	Saint John	678511	2016	03	15
Marketwired L.P.	Colombie- Britannique/ British Columbia	Farm Church Holdings ULC	Saint John	680155	2016	03	17

Department of Transportation and Infrastructure

The Province of New Brunswick wishes to dispose of the following properties:

All surplus property is sold on an "as is, where is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

Closing Date: April 18, 2016

For more Information, visit www.gnb.ca/2221, call 506-453-2221, or e-mail: pearl.black@gnb.ca.

SUNBURY COUNTY

Vacant land (**landlocked, eventual owner responsible for securing access**), off Wilsey Road, Fredericton Junction, N.B. Approximate area: 190 sq. m., (2,045 sq. ft.). PID 60149473. Property value: \$500. **Tender No. 17-L0001.**

Vacant land, 236 Sunbury Drive, Fredericton Junction, N.B. Approximate area: 1,790 sq. m., (19,267 sq. ft.). PID 60015328. Property value: \$900. **Tender No. 17-L0002.**

Vacant land, Northside Drive, Minto, N.B. Approximate area: 929 sq. m., (10,000 sq. ft.) PID 60025426. Property value: \$740. **Tender No. 17-L0003.**

Land and building, New England Road, New England Settlement, N.B. Approximate area: 1.09 ha., (2.69 ac.). PID 60089604. Property value: \$2,510. **Tender No. 17-L0004.**

Ministère des Transports et de l'Infrastructure

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens suivants :

Tous les biens excédentaires sont vendus « dans l'état où ils se trouvent » et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre.

Date de fermeture : Le 18 avril 2016

Pour information : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>, par téléphone au 506-453-2221 ou par courriel à l'adresse pearl.black@gnb.ca.

COMTÉ DE SUNBURY

Terrain vacant (**enclavée, propriétaire devra en assurer l'accès**), en retrait du chemin Wilsey, Fredericton Junction (N.-B.). Superficie approximative : 190 mètres carrés (2 045 pieds carrés). NID 60149473. Valeur du bien : 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0001.**

Terrain vacant, 236, promenade Sunbury, Fredericton Junction (N.-B.). Superficie approximative : 1 790 mètres carrés (19 267 pieds carrés). NID 60015328. Valeur du bien : 900 \$. **Appel d'offres n° 17-L0002.**

Terrain vacant, promenade Northside, Minto (N.-B.). Superficie approximative : 929 mètres carrés (10 000 pieds carrés). NID 60025426. Valeur du bien : 740 \$. **Appel d'offres n° 17-L0003.**

Terrain et bâtiment, chemin New England, New England Settlement (N.-B.). Superficie approximative : 1,09 hectare (2,69 acres). NID 60089604. Valeur du bien : 2 510 \$. **Appel d'offres n° 17-L0004.**

Land and building, 6484 Route 101, Hoyt, N.B. Approximate area: 2,401 sq. m., (25,844 sq. ft.). PID 60068533. Property value: \$3,120. **Tender No. 17-L0005.**

YORK COUNTY

Vacant land, 76 McAdam Street, Canterbury, N.B. Approximate area: 926 sq. m., (9,967 sq. ft.). PID 01519768. Property value: \$500. **Tender No. 17-L0006.**

Vacant land, Napadogan B Street, Napadogan, N.B. Approximate area: 1,492 sq. m., (16,055 sq. ft.). PID 75440529, 75440537 & 75440552. Property value: \$1,490. **Tender No. 17-L0007.**

Vacant land, Napadogan A Street, Napadogan, N.B. Approximate area: 1,671 sq. m., (17,986 sq. ft.). PID 75240267. Property value: \$1,670. **Tender No. 17-L0008.**

Vacant land, Route 107, Napadogan, N.B. Approximate area: 1,115 sq. m., (12,002 sq. ft.). PID 75234567. Property value: \$1,115. **Tender No. 17-L0009.**

Vacant land, Route 4, Christie Ridge, N.B. Approximate area: 929 sq. m., (10,000 sq. ft.). PID 75084459. Property value: \$1,110. **Tender No. 17-L0010.**

Vacant land, Campbell Settlement Road, Middle Southampton, N.B. Approximate area: 0.79 ha., (1.96 ac.). PID 75037713. Property value: \$2,380. **Tender No. 17-L0011.**

Vacant land, Route 102, Kingsclear, N.B. Approximate area: 1.09 ha., (2.69 ac.). PID 75501932. Property value: \$140,000. **Tender No. 17-L0012.**

Land and dilapidated building, Nackawic Siding Road, Nortondale, N.B. Approximate area: 4,000 sq. m., (43,056 sq. ft.). PID 75279208. Property value: \$1,200. **Tender No. 17-L0013.**

Vacant land, off Route 628, Durham Bridge, N.B. Approximate area: 690 sq. m., (7,427 sq. ft.). PID 75166181. Property value: \$6,210. **Tender No. 17-L0014.**

Vacant land, Route 620, Esteys Bridge, N.B. Approximate area: 1,676 sq. m., (18,040 sq. ft.). PID 75223313. Property value: \$3,350. **Tender No. 17-L0015.**

Vacant land, Route 4, St. Croix, N.B. Approximate area: 2,136 sq. m., (22,992 sq. ft.). PID 75097352. Property value: \$1,000. **Tender No. 17-L0016.**

Land and building, 1241 Route 605, Maple Ridge, N.B. Approximate area: 2,020 sq. m., (21,743 sq. ft.). PID 75103770. Property value: \$3,640. **Tender No. 17-L0017.**

Vacant land (landlocked, eventual owner responsible for securing access), off Reagon Road, McAdam, N.B. Approximate area: 0.72 ha., (1.79 ac.). PID 01528280. Property value: \$725. **Tender No. 17-L0018.**

**HON. ROGER MELANSON
MINISTER OF TRANSPORTATION
AND INFRASTRUCTURE**

Terrain et bâtiment, 6484, route 101, Hoyt (N.-B.). Superficie approximative : 2 401 mètres carrés (25 844 pieds carrés). NID 60068533. Valeur du bien : 3 120 \$. **Appel d'offres n° 17-L0005.**

COMTÉ DE YORK

Terrain vacant, 76, rue McAdam, Canterbury (N.-B.). Superficie approximative : 926 mètres carrés (9 967 pieds carrés). NID 01519768. Valeur du bien : 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0006.**

Terrain vacant, rue Napadogan B, Napadogan (N.-B.). Superficie approximative : 1 492 mètres carrés (16 055 pieds carrés). NID 75440529, 75440537 et 75440552. Valeur du bien : 1 490 \$. **Appel d'offres n° 17-L0007.**

Terrain vacant, rue Napadogan B, Napadogan (N.-B.). Superficie approximative : 1 671 mètres carrés (17 986 pieds carrés). NID 75240267. Valeur du bien : 1 670 \$. **Appel d'offres n° 17-L0008.**

Terrain vacant, route 107, Napadogan (N.-B.). Superficie approximative : 1 115 mètres carrés (12 002 pieds carrés). NID 75234567. Valeur du bien : 1 115 \$. **Appel d'offres n° 17-L0009.**

Terrain vacant, route 4, Christie Ridge (N.-B.). Superficie approximative : 929 mètres carrés (10 000 pieds carrés). NID 75084459. Valeur du bien : 1 110 \$. **Appel d'offres n° 17-L0010.**

Terrain vacant, chemin Campbell Settlement, Middle Southampton (N.-B.). Superficie approximative : 0,79 hectare (1,96 acre). NID 75037713. Valeur du bien : 2 380 \$. **Appel d'offres n° 17-L0011.**

Terrain vacant, route 102, Kingsclear (N.-B.). Superficie approximative : 1,09 hectare (2,69 acres). NID 75501932. Valeur du bien : 140 000 \$. **Appel d'offres n° 17-L0012.**

Terrain et bâtiment délabré, chemin Nackawic Siding, Nortondale (N.-B.). Superficie approximative : 4 000 mètres carrés (43 056 pieds carrés). NID 75279208. Valeur du bien : 1 200 \$. **Appel d'offres n° 17-L0013.**

Terrain vacant, en retrait de la route 628, Durham Bridge (N.-B.). Superficie approximative : 690 mètres carrés (7 427 pieds carrés). NID 75166181. Valeur du bien : 6 210 \$. **Appel d'offres n° 17-L0014.**

Terrain vacant, route 620, Esteys Bridge (N.-B.). Superficie approximative : 1 676 mètres carrés (18 040 pieds carrés). NID 75223313. Valeur du bien : 3 350 \$. **Appel d'offres n° 17-L0015.**

Terrain vacant, route 4, St. Croix (N.-B.). Superficie approximative : 2 136 mètres carrés (22 992 pieds carrés). NID 75097352. Valeur du bien : 1 000 \$. **Appel d'offres n° 17-L0016.**

Terrain et bâtiment, 1241, route 605, Maple Ridge (N.-B.). Superficie approximative : 2 020 mètres carrés (21 743 pieds carrés). NID 75103770. Valeur du bien : 3 640 \$. **Appel d'offres n° 17-L0017.**

Terrain vacant (enclavée, propriétaire devra en assurer l'accès), en retrait du chemin Reagon, McAdam (N.-B.). Superficie approximative : 0,72 hectare (1,79 acre). NID 01528280. Valeur du bien : 725 \$. **Appel d'offres n° 17-L0018.**

**LE MINISTRE DES TRANSPORTS
ET DE L'INFRASTRUCTURE
L'HON. ROGER MELANSON**

Sheriff's Sales

Notice is hereby given on Thursday, April 28th, 2016, at the hour of 1:30 in the afternoon local time, at “**Riverside Storage**”, 500 Assomption Boulevard, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, there will be sold at public auction all right, title and interest of Moncton Ale House in and to the following:

Flat screen TV's, speakers, bar tables, bar chairs, sound board, Signs, mirror, Bar lights, Glasses, Pitchers, Mats, Casio cash register, Picnic table umbrellas, dolly cart and lots more.

TO BE SOLD “AS IS WHERE IS”.

The said real property having been seized under a Writ of Seizure and Sale issued by the Federal Court – Trial Division dated July 10th and 12th, 2012, against Moncton Ale House at the request of the Minister of National Revenue, Judgment Creditor, under the *Excise Tax Act*.

Terms of Sale: Cash, Certified cheque or Bank Letter of Credit.

It shall be the responsibility of all bidders prior to the auction to conduct all necessary searches and make such inquiries as may be necessary to satisfy themselves as to the nature of the interest of Moncton Ale House prior to making any bid.

Dated at Moncton, N.B. this 24th day of March, 2016.

Michel Boudreau, Regional Sheriff of the Judicial District of Moncton/Miramichi, New Brunswick

Notices of Sale

TO: KEITH RAYMOND CASTLE and STELLA DAWN GETCHELL, Mortgagors;

AND TO: CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION, Mortgagee;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situated at 562 Westmorland Road, Saint John, County of Saint John, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number (PID) 307165.

Ventes par exécution forcée

Avis est par la présente donné que jeudi, le 28 avril 2016 à 13 h 30, heure locale au « **Riverside Storage** », 500, boulevard Assomption, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, sera vendue aux enchères publiques, tous les droits, titres et intérêts de Moncton Ale House, sur les biens suivant :

Téléviseurs, enceintes, chaises de bar, tables de bar, enseignes, miroir, luminaires, verres, pichets, tapis, caisse enregistreuse Casio, parapluies pour table pique-nique, chariot dolly et beaucoup plus.

CES BIENS SERONT VENDUE « TELLE QUELLE ».

Ces dits biens ayant été saisis en vertu d'un bref de saisie-exécution émis par la Cour fédéral-Section de première instance en date du 10^e et le 12^e jour de juillet 2012 dans l'affaire d'une cotisation établie contre Moncton Ale House, à la requête du ministre de Revenu national, créancier sur le jugement en vertu de la *Loi sur la taxe d'accise*.

Conditions de la vente : argent comptant, chèque certifié ou lettre de crédit d'une institution financière.

Le Shérif ne garantit pas l'état du titre de la propriété de Moncton Ale House dans les biens décrit et il reviendra à chaque enchérisseur, avant la vente, de mener toute les recherches et enquêtes nécessaires pour constater la nature de l'intérêt de Moncton Ale House avant la mise de toute enchère. Fait à Moncton (N.-B.), le 24^e jour de mars 2016.

Michel Boudreau, shérif régional, circonscription judiciaire de Moncton/Miramichi (Nouveau-Brunswick)

Avis de vente

DESTINATAIRES : KEITH RAYMOND CASTLE et STELLA DAWN GETCHELL, débiteurs hypothécaires; CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST, créancière hypothécaire; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 562, chemin Westmorland, à Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est 307165.

Notice of Sale is given by the TD Financing Services Home Inc.

The sale is scheduled for Thursday, May 5, 2016, at 11:00 a.m., at the Saint John Court House, 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick.

See advertisements in the *Telegraph-Journal* in the issues of April 6, April 13, April 20, and April 27, 2016.

TD FINANCING SERVICES HOME INC., By: LAWSON CREAMER, Per: Veronica L. Ford, Solicitors for TD Financing Services Home Inc.

BRENT HAYWARD STEWART, of 3186 Route 8 Highway, Renous, County of Northumberland and Province of New Brunswick and **KARLA DIANNE STEWART**, of 3186 Route 8 Highway, Renous, County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgagors; **MARIE SUZANNE BOURQUE**, of 1569 Principale Street, Memramcook, New Brunswick, Mortgagee and present holder of the First Mortgage; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **MARIE SUZANNE BOURQUE**, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situated at 781 Point Aux Carr Road, Napan, Parish of Glenelg, County of Northumberland and Province of New Brunswick. Sale on Monday, May 2nd, 2016, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at or near the main entrance to the County Court House, at 673 King George Highway, Miramichi, in the County of Northumberland, and Province of New Brunswick.

SEE ADVERTISEMENT IN THE MIRAMICHI LEADER.

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: MARIE SUZANNE BOURQUE

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Avis de vente donné par Services de financement TD résidentiel inc.

La vente aura lieu le jeudi 5 mai 2016, à 11 h, au palais de justice de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 6, 13, 20 et 27 avril 2016 du *Telegraph-Journal*.

Veronica L. Ford, du cabinet LAWSON CREAMER, avocats de SERVICES DE FINANCEMENT TD RÉSIDEN- TIEL INC.

BRENT HAYWARD STEWART, du 3186, route 8, Renous, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick et **KARLA DIANNE STEWART**, du 3186, route 8, Renous, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; **MARIE SUZANNE BOURQUE**, du 1569, rue Principale, Memramcook (Nouveau-Brunswick), créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par **MARIE SUZANNE BOURQUE**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque. Terrains en tenure libre situés au 781, chemin Point aux Carr, Napan, paroisse de Glenelg, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le lundi 2 mai 2016, à 11 h, dans l'entrée principale du palais de justice du comté, ou tout près, au 673, route King George, à Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS LE MIRAMICHI LEADER.

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DE LA PREMIÈRE CRÉANCIÈRE HYPOTHÉCAIRE, MARIE SUZANNE BOURQUE

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion	Avis	Coût par parution
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20	Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Originating process	\$ 25	Acte introductif d'instance	25 \$
Order of a court	\$ 25	Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20	Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Legislative Services
Office of the Attorney General
Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372
E-mail: gazette@gnb.ca

Services législatifs
Cabinet du procureur général
Place Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372
Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionaire.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.

Statutory Orders and Regulations Part II

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2016-23**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2016-67)**

Filed April 1, 2016

1 Paragraph 10.1(c) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended by striking out “fire protection” and substituting “fire protection, non-fire-related rescue”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2016-23**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2016-67)**

Déposé le 1^{er} avril 2016

1 L’alinéa 10.1c) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié par la suppression de « protection contre les incendies » et son remplacement par « protection contre les incendies, sauvetage étranger à un incendie ».



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2016-24**

under the

**ELECTRICAL INSTALLATION AND
INSPECTION ACT
(O.C. 2016-72)**

Filed April 1, 2016

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 84-165 under the Electrical Installation and Inspection Act is amended by adding the following definition in alphabetical order:*

“professional electrical engineer” means an electrical engineer who is registered as a member under the *Engineering and Geoscience Professions Act*; (*ingénieur électricien*)

2 *Section 17 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

17(1) Subject to subsection (2), on request, the Chief Electrical Inspector may approve the plans and specifications for a type III installation if they comply with the requirements of the Code and this Regulation.

17(2) No person, firm, corporation, company, partnership or electrical contractor shall attempt to install a type III installation with any of the following ratings without the approval of the Chief Electrical Inspector of one copy of a set of plans and specifications that have been stamped, signed and dated by a professional electrical engineer and that comply with the requirements of the Code and this Regulation:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2016-24**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE MONTAGE ET L'INSPECTION DES
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
(D.C. 2016-72)**

Déposé le 1^{er} avril 2016

1 *L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-165 pris en vertu de la Loi sur le montage et l'inspection des installations électriques est modifié par l'adjonction de la définition suivante dans l'ordre alphabétique :*

« ingénieur électricien » désigne celui inscrit à titre de membre sous le régime de la *Loi sur les professions d'ingénieur et de géoscientifique*; (*professional electrical engineer*)

2 *L'article 17 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

17(1) Sous réserve du paragraphe (2), sur demande, l'inspecteur électricien en chef peut approuver les plans et devis d'une installation de type III s'ils sont conformes aux prescriptions du Code et du présent règlement.

17(2) Nulle personne, firme, corporation, société, compagnie, société en nom collectif ou entrepreneur en électricité ne peut, sans l'approbation de l'inspecteur électricien en chef d'une copie d'un ensemble des plans et devis qui ont été estampillés, signés et datés par un ingénieur électricien et qui sont conformes aux prescriptions du Code et du présent règlement, tenter de monter une installation de type III avec l'une quelconque des valeurs nominales suivantes :

(a) greater than 600 amperes for a 120/240 volts single phase;

(b) greater than 400 amperes for a 120/208 volts three phase;

(c) greater than 400 amperes for a 347/600 volts three phase; or

(d) greater than 347/600 volts.

17(3) Despite subsections (1) and (2), the Chief Electrical Inspector may authorize wiring permits to be issued without the approval of the plans and specifications on all temporary services and on all prebuilt approved electrical systems installed in or on a moveable van, trailer, building or other structure.

17(4) No change shall be made to the set of plans and specifications referred to in subsection (1) or (2) without the approval of the Chief Electrical Inspector.

17(5) When work on a type III installation is in progress, the electrical contractor shall ensure that

(a) if the plans and specifications were approved by the Chief Electrical Inspector under subsection (1), a copy of the approved plans and specifications is available on site at all times,

(b) if the plans and specifications were approved by the Chief Electrical Inspector under subsection (2), a copy of the approved plans and specifications is available on site at all times, or

(c) in any other case, a copy of the plans and specifications is available on site at all times.

3 Section 23 of the Regulation is amended by adding after subsection (6.1) the following:

23(6.2) Despite subsections (6) and (6.1), the fee for the approval of the plans and specifications for a type III installation referred to in subsection 17(2) is \$100.

a) supérieures à 600 ampères pour 120/240 volts monophasés;

b) supérieures à 400 ampères pour 120/208 volts triphasés;

c) supérieures à 400 ampères pour 347/600 volts triphasés;

d) supérieures à 347/600 volts.

17(3) Malgré les paragraphes (1) et (2), l'inspecteur électricien en chef peut autoriser la délivrance de permis de câblage sans l'approbation des plans et devis pour tous les branchements provisoires et pour tous les systèmes électriques préfabriqués, approuvés et installés dans ou sur une caravane, une roulotte, un bâtiment ou une autre construction mobile.

17(4) Il ne peut être apporté de modification à l'ensemble des plans et devis que vise le paragraphe (1) ou (2) sans l'approbation de l'inspecteur électricien en chef.

17(5) Quand des travaux sur une installation de type III sont en cours, l'entrepreneur en électricité s'assure :

a) qu'une copie des plans et devis que l'inspecteur électricien en chef a approuvés en vertu du paragraphe (1) est disponible sur le chantier à tous moments;

b) qu'une copie des plans et devis que l'inspecteur électricien en chef a approuvés en vertu du paragraphe (2) est disponible sur le chantier à tous moments;

c) dans tous les autres cas, qu'une copie des plans et devis est disponible sur le chantier à tous moments.

3 L'article 23 du Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (6.1) :

23(6.2) Malgré les paragraphes (6) et (6.1), les droits prévus pour l'approbation des plans et devis d'une installation de type III que vise le paragraphe 17(2) sont de 100 \$.

4 This Regulation comes into force on April 1, 2016.

4 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2016.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2016-25**

under the

**PUBLIC HEALTH ACT
(O.C. 2016-73)**

Filed April 1, 2016

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2009-138 under the Public Health Act is amended by adding the following definition in alphabetical order:

“part-time or seasonal public market premises” means a food premises that operates at a public market for fewer than 160 days during the period commencing April 1 of one year and ending March 31 of the following year. (*locaux d’un marché public à temps partiel ou saisonnier*)

2 Section 7 of the Regulation is amended

(a) in subsection (2)

(i) by repealing paragraph (a);

(ii) by repealing paragraph (b);

(b) by adding after subsection (2) the following:

7(2.1) If a Class 3 or Class 4 food premises is a temporary food premises or a part-time or seasonal public market premises, the person who operates the premises is exempt from paying the fee under paragraph (1)(c) or (d).

7(2.2) If a Class 3 or Class 4 food premises is operated by a not-for-profit organization, the not-for-profit organ-

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2016-25**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE
(D.C. 2016-73)**

Déposé le 1^{er} avril 2016

1 L’article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2009-138 pris en vertu de la Loi sur la santé publique est modifié par l’adjonction de la définition qui suit dans l’ordre alphabétique :

« locaux d’un marché public à temps partiel ou saisonnier » Locaux destinés aux aliments qui sont exploités à un marché public pendant moins de cent soixante jours au cours de la période allant du 1^{er} avril au 31 mars de l’année suivante, inclusivement. (*part-time or seasonal market premises*)

2 L’article 7 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (2),

(i) par l’abrogation de l’alinéa a);

(ii) par l’abrogation de l’alinéa b);

b) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :

7(2.1) Dans le cas des locaux temporairement destinés aux aliments ou des locaux d’un marché public à temps partiel ou saisonnier destinés aux aliments de la classe 3 ou 4, l’exploitant n’a pas à verser les droits fixés à l’alinéa (1)c) ou d).

7(2.2) Dans le cas des locaux destinés aux aliments de la classe 3 ou 4 dont l’exploitant est un organisme à but

ization is exempt from paying the fee under paragraph (1)(c) or (d).

3 *The heading “Aliments proviennent de sources approuvées” preceding section 23 of the French version of the Regulation is amended by striking out “proviennent” and substituting “provenant”.*

4 *Section 23 of the Regulation is amended*

(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:

23(1) A licensee shall ensure that all food used in a food premises operated by the licensee is obtained from a source that is

- (a)* subject to inspection by the Government of Canada or a provincial or territorial government or an agency of those governments under whose authority food safety standards are established and enforced, or
- (b)* approved by a medical officer of health.

(b) by adding after subsection (1) the following:

23(1.1) An approval may be subject to the terms and conditions that the medical officer of health considers appropriate.

5 *This Regulation comes into force on April 1, 2016.*

non lucratif, l'organisme n'a pas à verser les droits fixés à l'alinéa (1)c) ou d).

3 *La rubrique « Aliments proviennent de sources approuvées » qui précède l'article 23 de la version française du Règlement est modifiée par la suppression de « proviennent » et son remplacement par « provenant ».*

4 *L'article 23 du Règlement est modifié*

a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :

23(1) Le titulaire s'assure que tous les aliments utilisés dans les locaux destinés aux aliments qu'il exploite proviennent d'une source assujettie :

- a)* soit à l'inspection fédérale ou à l'inspection d'une province ou d'un territoire ou de l'un de leurs organismes ou agences chargés d'établir des normes d'innocuité alimentaire et de veiller à leur application;
- b)* soit à l'approbation d'un médecin-hygiéniste.

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :

23(1.1) Cette approbation peut être assortie des modalités et conditions que le médecin-hygiéniste estime nécessaires.

5 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2016.*